



DAL 1949 / SINCE 1949

Una storia di famiglia, una ricerca sulla forma.

Nel 1949 Rossi Fiorenzo, nostro fondatore, avvia insieme a Sottini l'attività che darà vita alla Sottini & Rossi, rubinetteria di Berzonno di Pugno: nasce così il listino qui sotto riprodotto. Nel 1959 l'azienda diventa realtà indipendente, come attesta il certificato camerale dell'epoca. Nel 1967 arriva il primo brevetto per modello industriale: prima testimonianza di una ricerca sulla forma che, negli anni, prenderà forma in Pinocchio, Totem e nei Gioielli da bagno. Quella stessa ricerca del bello continua ancora oggi, nelle nuove collezioni.

In 1949 Rossi Fiorenzo, our founder, joined forces with Sottini to create Sottini & Rossi, a tap manufacturer in Berzonno di Pugno: this is the origin of the price list reproduced below. In 1959 the company became independent, as certified by the chamber of commerce record of the time. In 1967 came the first industrial design patent — the first sign of a formal research that would, over the years, take shape in Pinocchio, Totem and the Bathroom Jewels. That same pursuit of beauty continues today, in our newest collections.

RUBINETTERIA									
Sottini & Rossi									
Berzonno di Pugno (NOVARA)									
LISTINO PREZZI									
RIGUARDANTE IL CATALOGO ILLUSTRATO									
DE. N.	DENOMINAZIONE	mtl.	1/4	3/8	1/2	5/8	3/4	1"	
SERIE NORMALE									
500	Rub. a collo cigno, tipo alto								
501	Gruppo "ROMA", con doccia								
502	Rubinetto per bidet								
503	Gruppo "ROMA", senza doccia								
SERIE AD ASTA MOBILE									
505	Rub. collo cigno "standard"			495	580				
506	Gruppo "Fanfani", con doccia								
507	Rub. per bidet "standard"			455	505				
508	Gruppo "Fanfani", per lavello								
509	Gruppo "Fanfani", senza doccia								
SERIE AD ASTA FISSA									
510	Rub. collo cigno "IMPERO"			668	752				
511	Gruppo "IMPERO", con doccia				3580				



CAMERA DI COMMERCIO
Industria Artigianale e Agricoltura
NOVARA

CERTIFICATO N. 270356/00001 PAR.
LT 127/03/86

ST. CERTIFICA
CHE DALL'ALBO IMPRESE ARTIGIANE, TENUTO DA QUESTA CAMERA DI COMMERCIO
AT SENSI DI LEGGE, RISULTA QUANTO SEGUE RELATIVAMENTE ALLA DITTA SOTTO INDICATA

ALBO ARTIGIANI N. 2249
REGISTRO DITTE N. 71346

DATA DELIBERA: 09/03/1959
NATURA GIURIDICA: DITTA INDIVIDUALE
DENOMINAZIONE: ROSSI FIORENZO
SEDE: POGNO ENO VIA R. VERDI 7 CAP 28076
FRAZ. BERZONNO
PRODUZIONE RUBINETTERIA
DATA INIZIO ATTIVITA': 05/11/1956
CODICE ATTIVITA': 328 6

- ROSSI FIORENZO
NATO A POGNO ENO IL 12/11/1930
TITOLO FISCALISTA
COD. FISCALE RSPN73051261115
DOMICILIO: A. BURNIO (NO) VIA R. VERDI 7
FRAZ. BERZONNO

IMPOSTA DI BOLLO ASSOLTA IN MODO VIRTUALE - AUTORIZZAZIONE INTENDENZA DI FINANZA
DI NOVARA N. 15349 DEL 30/5/80.

BOLLO
DIRITTO DI SEGRETERIA
DIRITTO D'URGENZA

TOTALE
LIRE 3.000
LIRE 4.000
LIRE 5.000
LIRE 12.000

IL SEGRETARIO GENERALE
IL CAPO SERVIZIO
Dr. Sergio Tassi

MINISTERO DELLO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO
MINISTRO GIO CONTEGGI PERI BANCHE PERI FINANZIARI PERI MERCATI

BREVETTO
PER
MODELLO
INDUSTRIALE

Progetto N. 2151 8/4
CAMERA DI COMMERCIO INDUSTRIA ARTIGIANALE E AGRICOLTURA DI MILANO
AT SENSI DI LEGGE
CAMERA DI COMMERCIO INDUSTRIA ARTIGIANALE E AGRICOLTURA DI MILANO
(IN TUTTA LA REGIONE LOMBARDA)

Il nome: ROSSI FIORENZO
Data: 29 OTT. 1956
Il luogo: BERZONNO DI POGNO
Il design: ROSSI FIORENZO
Il materiale: RUBINETTERIA
Il numero: 2151 8/4
Il titolo: BREVETTO PER MODELLO INDUSTRIALE
Il contenuto: RUBINETTERIA
Il numero: 2151 8/4
Il titolo: BREVETTO PER MODELLO INDUSTRIALE
Il contenuto: RUBINETTERIA

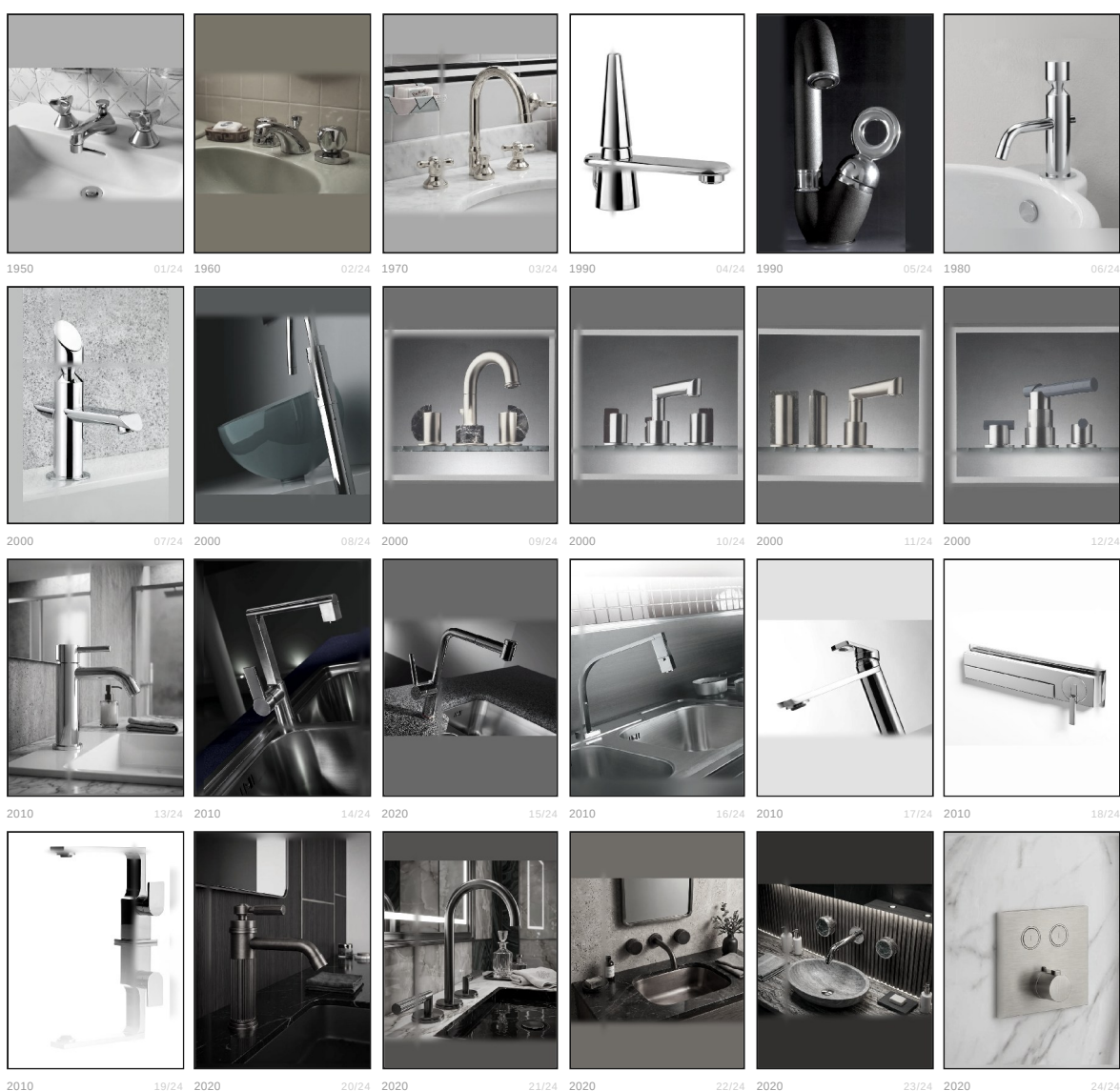
Il nome: ROSSI FIORENZO
Data: 29 OTT. 1956
Il luogo: BERZONNO DI POGNO
Il design: ROSSI FIORENZO
Il materiale: RUBINETTERIA
Il numero: 2151 8/4
Il titolo: BREVETTO PER MODELLO INDUSTRIALE
Il contenuto: RUBINETTERIA

Il nome: ROSSI FIORENZO
Data: 29 OTT. 1956
Il luogo: BERZONNO DI POGNO
Il design: ROSSI FIORENZO
Il materiale: RUBINETTERIA
Il numero: 2151 8/4
Il titolo: BREVETTO PER MODELLO INDUSTRIALE
Il contenuto: RUBINETTERIA

ARCHIVIO — 1950 / 2020

Settant'anni di forma.

Dalle prime serie disegnate negli anni '50 alle collezioni scultoree di oggi — un archivio in continua evoluzione.



T I B E S A R

Forme transitional, lavorazione classica.

*Transitional shapes,
classic craftsmanship.*

Tibesar nasce all'incrocio fra due tempi: la purezza geometrica del cilindro, tagliato netto, e la memoria di una lavorazione artigianale che si legge nella scanalatura verticale, sottile e ripetuta, tornita a mano dopo mano sull'ottone massiccio. Non è un ornamento, ma una tecnica antica messa al servizio di una forma contemporanea.

Tibesar sits at the crossing of two eras: the geometric purity of the cylinder, cut clean, and the memory of a craftsman's technique that reads in the fine, repeated vertical fluting, turned pass after pass into solid brass. Not an ornament, but an age-old technique put in service of a contemporary form.





Miscelatore lavabo alto
High basin mixer



Miscelatore lavabo
Basin mixer



Gruppo per lavabo a 3 fori
3-hole basin set



Gruppo delocalizzato per lavabo
Widespread basin set



Gruppo per lavabo a parete 3 fori
3-hole wall-mounted basin set



Miscelatore lavabo a parete
Wall-mounted basin mixer

Colonne freestanding — *Freestanding columns*

Libera dal piano d'appoggio, la colonna Tibesar accompagna lavabi e vasche freestanding: la scanalatura corre lungo tutto il fusto, dal pavimento fino al miscelatore.

Freed from the counter, the Tibesar column accompanies freestanding basins and tubs: the fluting runs along the full length of the shaft, from floor to mixer.



COLONNA LAVABO A PAVIMENTO
Floor-standing basin column



COLONNA VASCA DA APPOGGIO
Freestanding tub-filler column

Vasca e doccia — *Bath and shower*

La stessa lavorazione classica accompagna il momento del bagno: dal miscelatore per vasca a parete al sistema doccia completo, con leve e ghiere sempre scanalate a mano.
The same classic craftsmanship accompanies bath time: from the wall-mounted bath mixer to the complete shower system, with levers and rings always hand-fluted.



Miscelatore per vasca a parete
Wall-mounted bath mixer



Miscelatore doccia a parete 2 vie
2-way wall-mounted shower mixer



Miscelatore termostatico a 2 vie con selezione a pulsante
2-way thermostatic mixer with push-button selection

Sistemi doccia — *Shower systems*

Dal sistema termostatico a incasso alla colonna doccia esterna, la stessa lavorazione classica accompagna ogni configurazione, per ambienti dove ogni dettaglio si vede.

From the built-in thermostatic system to the exposed shower column, the same classic craftsmanship accompanies every configuration, for spaces where every detail is seen.

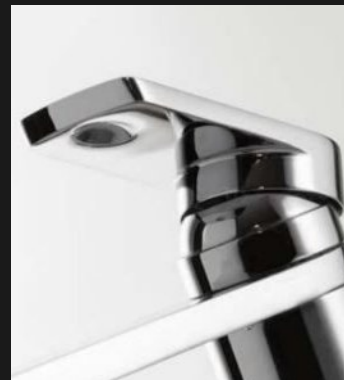


SISTEMA TERMOSTATICO A INCASSO
Built-in thermostatic system



COLONNA DOCCIA ESTERNA
Exposed shower column

MODULO



COLLEZIONE / COLLECTION

Geometrie pure, essenza funzionale.

*Pure geometry,
functional essence.*

Nuove forme ergonomiche e una filosofia costruttiva innovativa permettono di offrire il prodotto giusto al giusto livello qualitativo. Modulo interpreta il contemporaneo con linee nette, proporzioni studiate e una cura artigianale che si percepisce al tatto prima ancora che alla vista.

New ergonomic shapes and an innovative construction philosophy allow us to offer the right product at the right quality level.





Miscelatore lavabo alto

High basin mixer

Corpo in ottone massiccio, leva di controllo a profilo piatto. Disponibile con o senza scarico, in sei finiture.

Solid brass body, flat-profile control lever. Available with or without waste, in six finishes.



Miscelatore per lavabo — *Basin mixer*

Corpo in ottone massiccio, design compatto ed essenziale. Disponibile in sei finiture.

Solid brass body, compact and essential design. Available in six finishes.





Miscelatore lavabo a parete

Wall-mounted basin mixer

Bocca e comando separati a parete, corpo in ottone massiccio.

Wall-mounted spout and control, solid brass body.



Miscelatore lavabo a pavimento

Floor-standing basin mixer

Colonna freestanding da pavimento con doccetta e flessibile.

Freestanding floor column with handshower and hose.

Vasca e doccia esterno — *Exposed bath and shower*

Corpo a vista, per ambienti dove l'impianto stesso diventa parte della composizione: dal gruppo vasca esterno alla colonna doccia, con la stessa cura per la forma.

Exposed body, for spaces where the fitting itself becomes part of the composition: from the exposed bath group to the shower column, with the same care for form.



Gruppo vasca esterno
Exposed bath group



Gruppo doccia esterno con colonna
Exposed shower column set

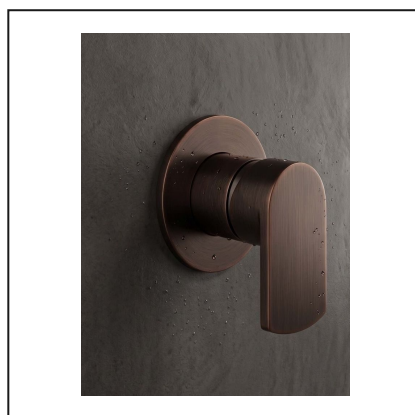
Doccia — Shower



Kit doccia
Shower set



Miscelatore termostatico completo
Complete thermostatic shower set



Mis. doccia incasso
Built-in shower mixer

FINITURE / FINISHES
Cromo · Nero opaco · Bronzo spazzolato · Nikel spazzolato · Ottone naturale · Ottone sp. naturale

P L I N E

L'essenziale, ridotto alla linea.

*The essential,
reduced to the line.*

Pline nasce da un solo gesto: il cilindro puro, senza intaglio né decoro, portato alla sua massima sintesi. La leva è un filo sottile, il corpo una linea continua che sale dal piano senza interruzioni. È il minimo indispensabile perché ogni cosa resti al suo posto — e nulla di più.

Pline is born from a single gesture: the pure cylinder, without carving or ornament, taken to its utmost synthesis. The lever is a thin line, the body one continuous line rising from the counter without interruption. It is the bare minimum for everything to stay in its place — and nothing more.



Miscelatore lavabo — *Basin mixer*



Miscelatore lavabo alto — *High basin mixer*



Miscelatore lavabo a parete — *Wall-mounted basin mixer*



Lavabo a pavimento — *Floor-standing basin fittings*

La stessa linea pura si eleva dal pavimento: separata in bocca e comando, o riunita in un'unica colonna, per lavabi freestanding di grande carattere.

The same pure line rises from the floor: split into spout and control, or joined in a single column, for freestanding basins of great character.



Canna a pavimento con miscelatore
Floor-standing spout with mixer



Colonna lavabo
Basin column

Colonna vasca — *Freestanding bath column*



Vasca: a vista e a incasso — *Bath: exposed and built-in*

La stessa linea pura, a vista sulla parete o nascosta a incasso: due modi diversi di vivere lo stesso gesto essenziale.

The same pure line, exposed on the wall or hidden in the wall: two different ways to live the same essential gesture.



Miscelatore vasca a parete
Wall-mounted bath mixer



Miscelatore vasca a incasso
Built-in bath mixer

Miscelatore termostatico a pulsanti — *Push-button thermostatic mixer*



PLINE

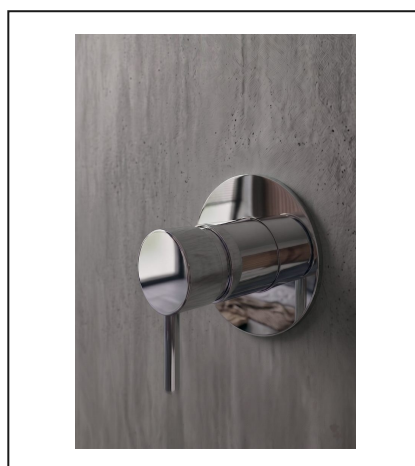
Miscelatore termostatico con deviatore a 2 uscite — *Thermostatic mixer with 2-way diverter*



Doccia: a vista e a incasso — *Shower: exposed and built-in*



Colonna doccia esterna
Exposed shower column



Miscelatore doccia a incasso
Built-in shower mixer

RILIEVO

La materia emerge dalla forma.

*Matter emerges
from the form.*

Rilievo nasce dall'incontro tra il metallo e la pietra: la stessa purezza cilindrica di famiglia si arricchisce di una fresatura a rilievo, profonda e regolare, e di un piccolo disco di marmo incastonato al centro della manopola. Un dettaglio scultoreo, tattile, che rende ogni pezzo unico nella venatura.

Rilievo is born from the meeting of metal and stone: the same cylindrical purity of the family is enriched by a deep, regular relief milling, and by a small marble disc set at the centre of the knob. A sculptural, tactile detail that makes every piece unique in its veining.



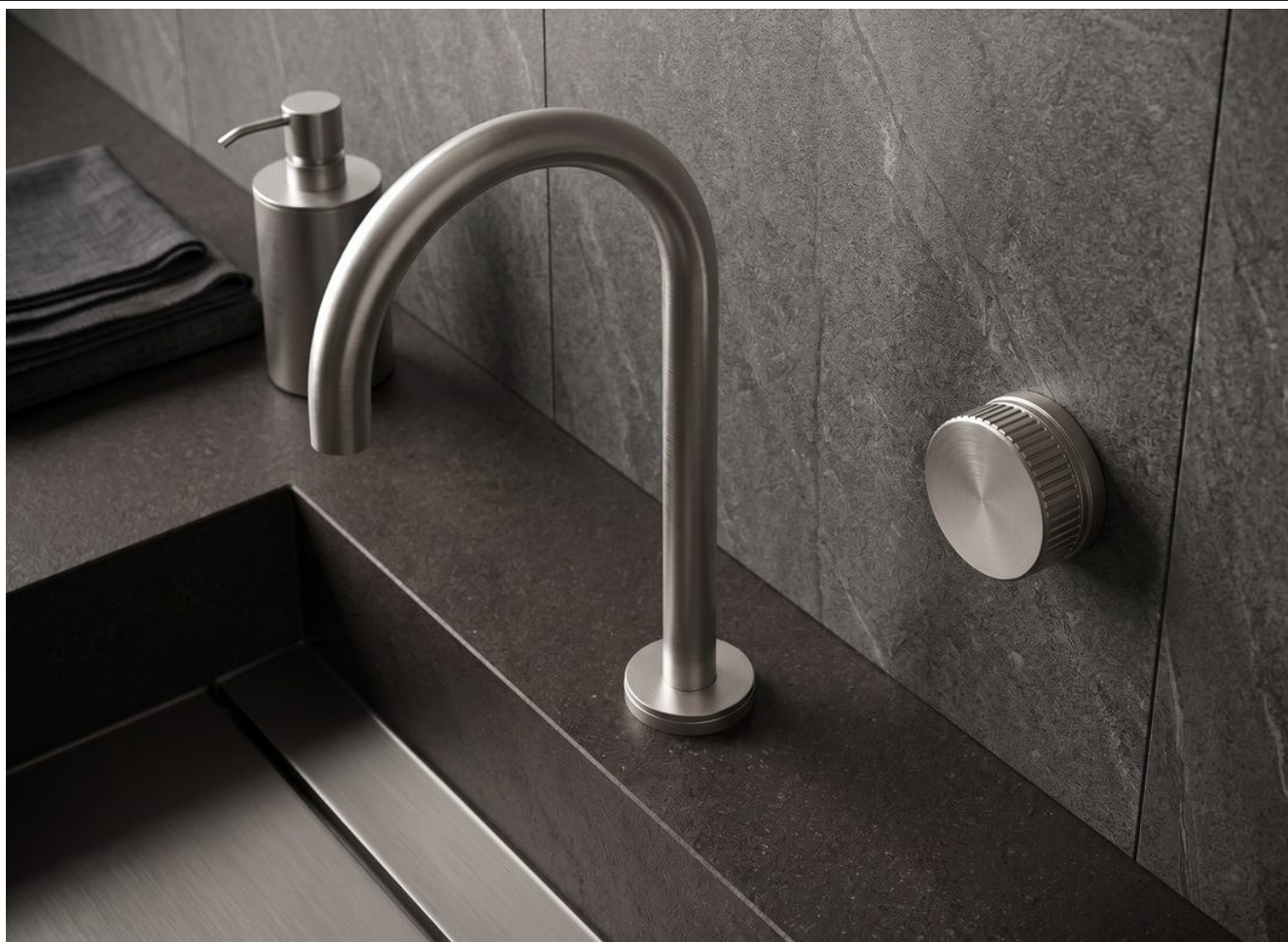
Miscelatore lavabo a 3 fori — *3-hole basin set*



Miscelatore a 3 fori, leva rigata — *3-hole set, ribbed lever*



Miscelatori delocalizzati — *Widespread mixers*



2 fori a parete, delocalizzato
2-hole wall-mounted, widespread



Cilindro basso rigato
Low ribbed cylinder

Miscelatore lavabo, in due altezze — *Basin mixer, in two heights*

La stessa manopola con inserto in marmo accompagna sia il lavabo d'appoggio classico sia la versione alta, per lavabi scultorei.

The same marble-inset knob accompanies both the classic countertop basin and the tall version, for sculptural basins.



Miscelatore lavabo
Basin mixer



Miscelatore lavabo alto
High basin mixer

Gruppo a 3 fori a parete — 3-hole wall-mounted set



Tuscan
Tuscan finish



Nikel lucido, marmo verde
Polished nickel, green marble

Gruppo a 3 fori a parete, nikel lucido — *3-hole wall-mounted set, polished nickel*



Miscelatore a parete — *Wall-mounted mixer*



Colonna a pavimento — *Floor-standing column*



Miscelatore termostatico doccia — *Thermostatic shower mixer*



Finiture e pietre naturali — *Finishes and natural stones*



I N G L E S E

COLLEZIONE / COLLECTION

Il classico,
senza tempo.

*The classic,
timeless.*

Inglese guarda alla tradizione della rubinetteria britannica: la maniglia a croce, incisa H e C, il corpo tornito a profilo pieno, la bocca a collo di cigno. Un linguaggio classico, senza tempo, che si veste di cromo, oro lucido, ottone e nichel spazzolato per accompagnare bagni di carattere.

Inglese looks to the tradition of British tapware: the cross handle, engraved H and C, the fully turned body, the swan-neck spout. A timeless, classic language, dressed in chrome, polished gold, brass and brushed nickel to accompany bathrooms of character.

INGLESE

Lavabo da appoggio a 3 fori — *3-hole countertop basin set*

Modello 2301, cromo lucido.

Model 2301, polished chrome.



INGLESE

Lavabo da appoggio a 3 fori — *3-hole countertop basin set*

Modello 2301, oro lucido.

Model 2301, polished gold.



Lavabo da appoggio a 3 fori — *3-hole countertop basin set*



Lavabo da appoggio a 3 fori — *3-hole countertop basin set*



INGLESE

Lavabo a parete a 3 fori — *3-hole wall-mounted basin set*



INGLESE

Rubinetteria da appoggio, coppia — *Countertop tap pair*

Modello 2314, nichel lucido.

Model 2314, polished nickel.



INGLESE

Miscelatore monoforo — *Single-hole mixer*

Modello 2320, bronzo Tuscan.

Model 2320, Tuscan bronze.



INGLESE

Miscelatore monoforo — *Single-hole mixer*

Modello 2321, nichel lucido.

Model 2321, polished nickel.



INGLESE

Gruppo esterno per vasca 3/4 — *3/4" exposed bath filler set*

Modello 2331, nichel spazzolato, con doccetta a mano.

Model 2331, brushed nickel, with hand shower.



INGLESE

Gruppo doccia esterno — *Exposed shower column set*

Modello 2385, bronzo spazzolato, con soffione, doccetta a mano e miscelatore a due vie.

Model 2385, brushed bronze, with rain shower head, hand shower and two-way mixer.



ATELIER

Gruppo lavabo 3 fori da appoggio — *3-hole deck-mounted basin set*

Linea Torc, corpo a spirale, finitura nichel spazzolato.

Torc line, twisted spiral body, brushed nickel finish.



Miscelatore lavabo monoforo da appoggio — *Single-hole deck-mounted basin mixer*

Linea Torc, corpo a spirale, finitura oro lucido.

Torc line, twisted spiral body, polished gold finish.



Miscelatore lavabo da appoggio — *Deck-mounted basin mixer*

Linea Torc, corpo a spirale rigata, finitura bronzo anticato.

Torc line, ribbed spiral body, antique bronze finish.



Miscelatore lavabo monoforo a leve — *Single-hole lever basin mixer*

Linea Twist, corpo tornito classico, leve in ceramica bianca, finitura oro lucido.

Twist line, classic turned body, white ceramic levers, polished gold finish.



Gruppo lavabo 3 fori da appoggio — *3-hole deck-mounted basin set*

Linea Twist, corpo tornito classico, leve in ceramica bianca, finitura oro lucido.

Twist line, classic turned body, white ceramic levers, polished gold finish.



Miscelatore lavabo monocomando — *Single-lever basin mixer*

Linea Deco, corpo sfaccettato geometrico, finitura nero cromo.

Deco line, faceted geometric body, black chrome finish.



Gruppo lavabo 3 fori a parete — *3-hole wall-mounted basin set*

Linea Deco, corpo sfaccettato geometrico, finitura bronzo anticato.

Deco line, faceted geometric body, antique bronze finish.

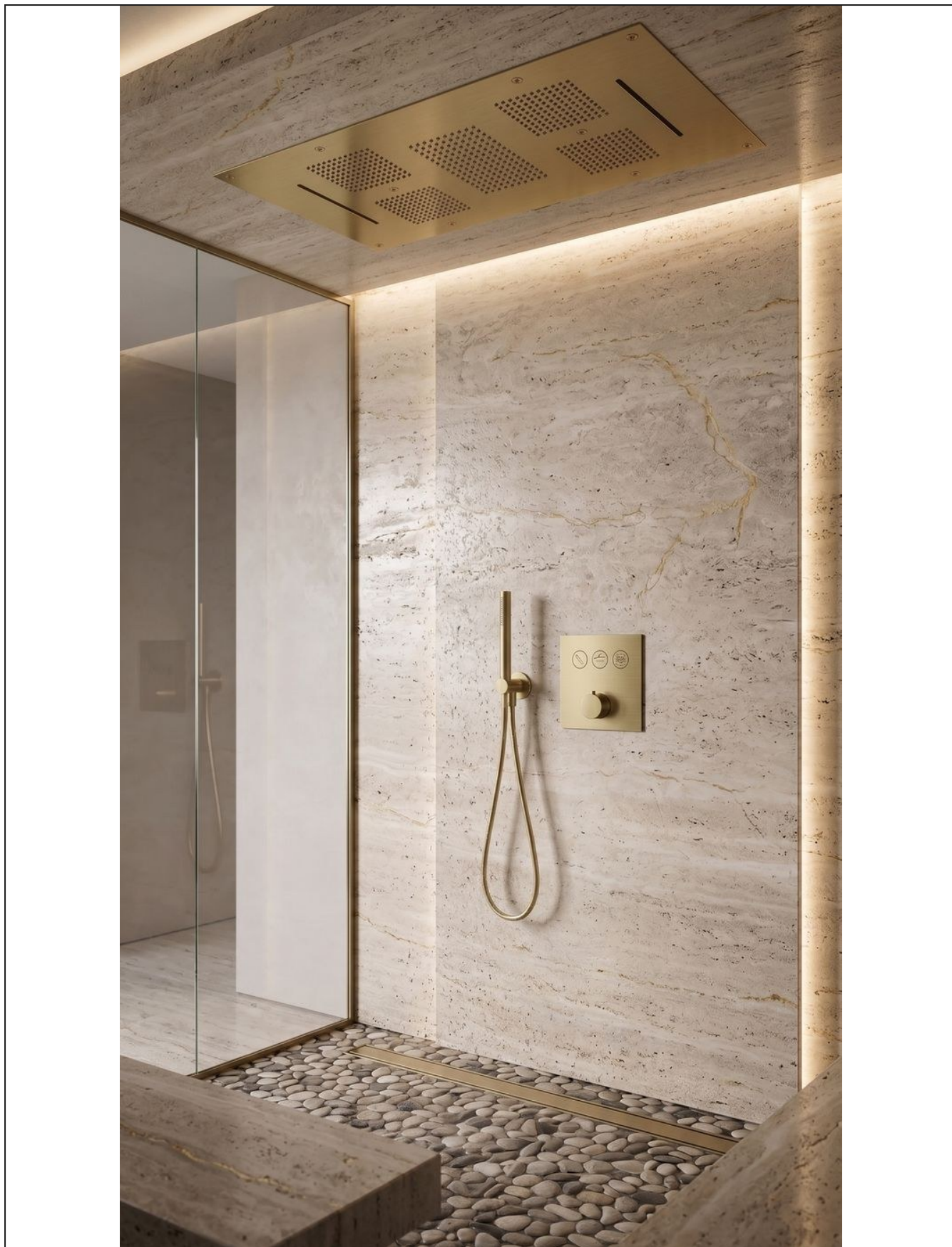


WELLNESS SHOWERS

Soffione a soffitto multifunzione — *Multi-function ceiling shower head*

Corpo rettangolare a incasso soffitto con getti multipli e doccetta a mano, finitura oro spazzolato.

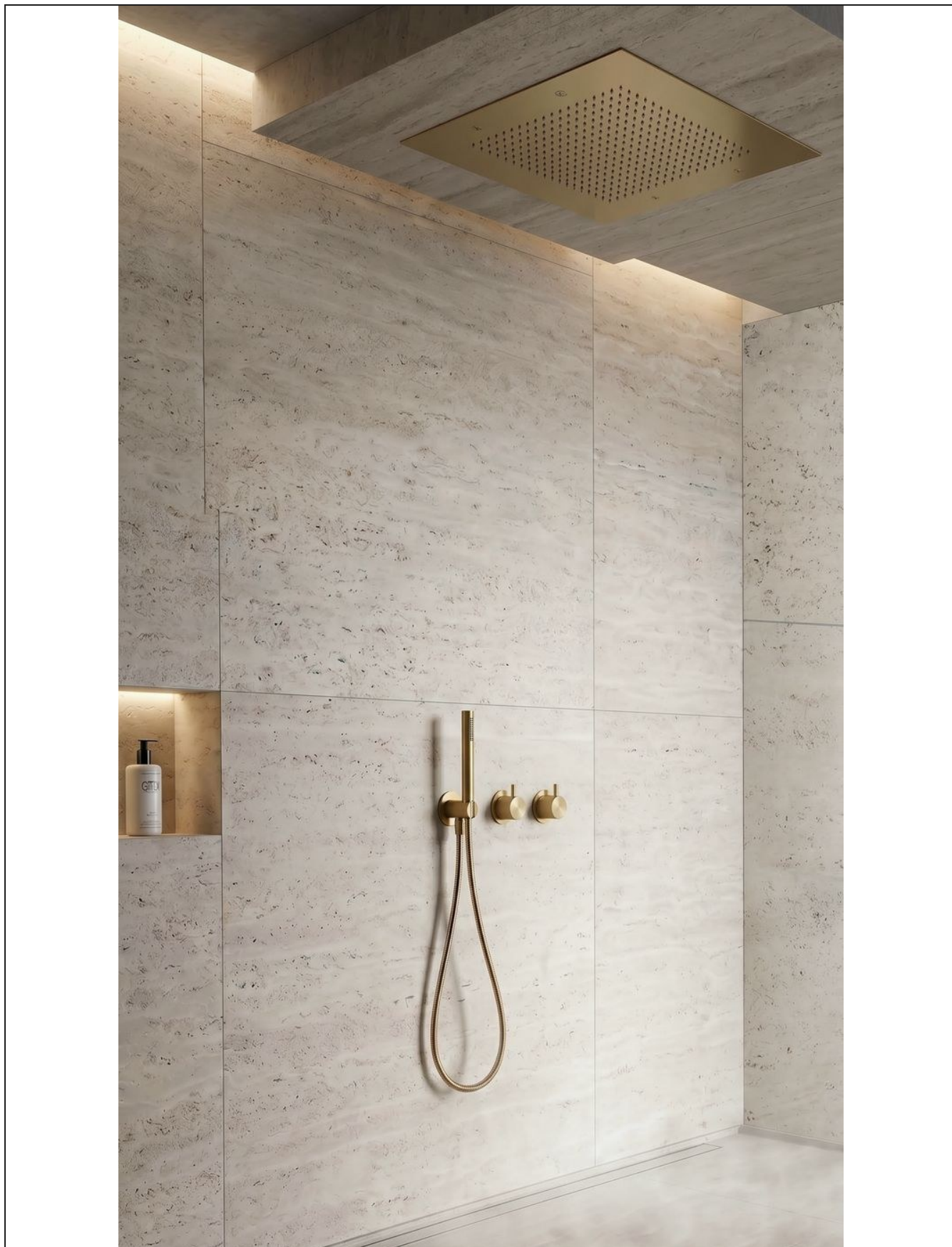
Rectangular recessed ceiling unit with multiple spray patterns and hand shower, brushed gold finish.



Soffione a soffitto multifunzione — *Multi-function ceiling shower head*

Corpo quadrato a incasso soffitto con pioggia a goccia fine e doccetta a mano, finitura oro spazzolato.

Square recessed ceiling unit with fine-drop rain function and hand shower, brushed gold finish.



Soffione a soffitto multifunzione — *Multi-function ceiling shower head*

Corpo rettangolare a incasso soffitto con getti multipli e doccetta a mano, finitura nickel spazzolato.

Rectangular recessed ceiling unit with multiple spray patterns and hand shower, brushed nickel finish.



Kit doccia completo — *Complete shower set*

Soffione a soffitto con braccio a parete, doccetta multifunzione e miscelatore termostatico a 2 pulsanti, finitura oro spazzolato.

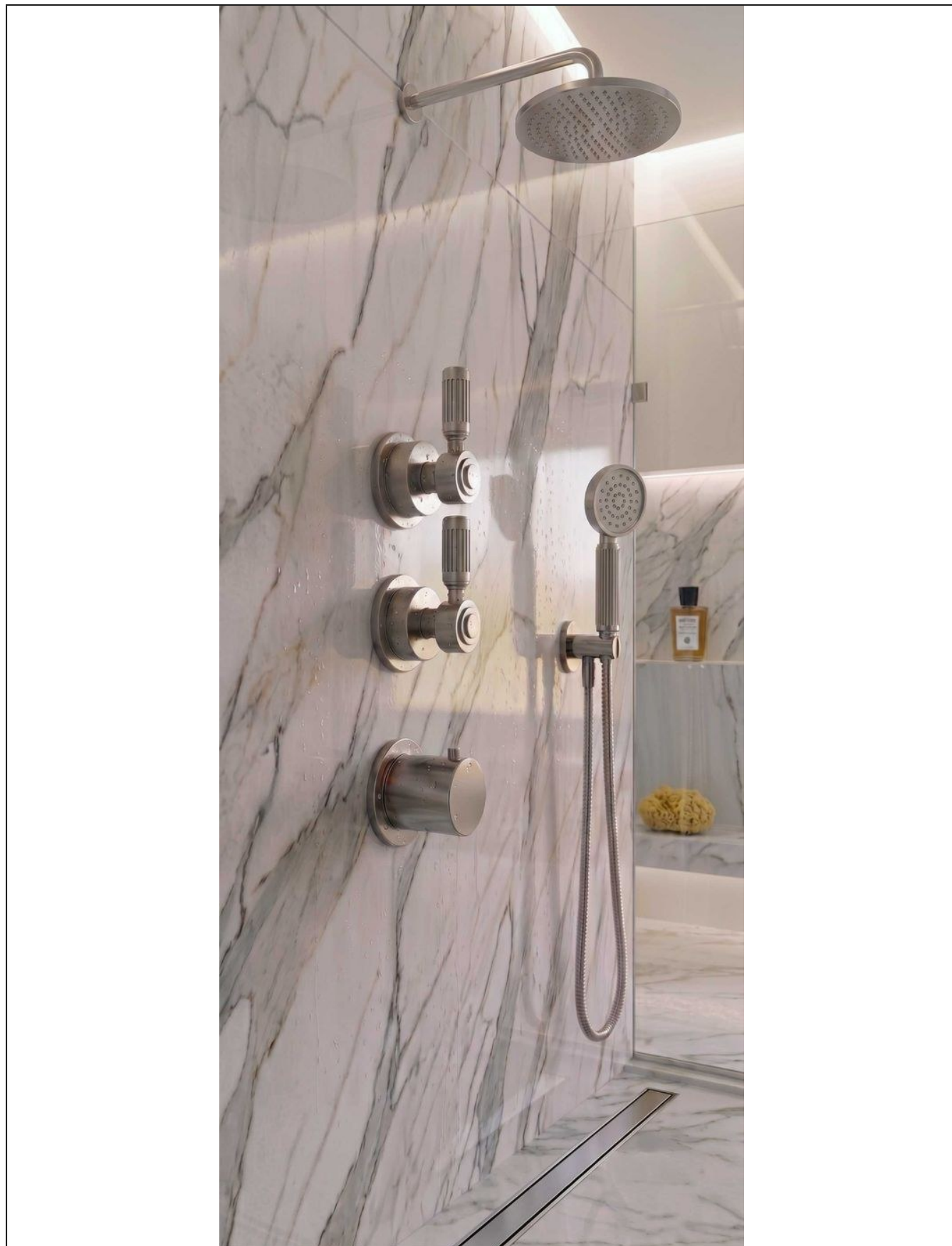
Wall-arm ceiling shower head, multi-function hand shower and 2-button thermostatic mixer, brushed gold finish.



Kit doccia completo — *Complete shower set*

Soffione a soffitto con braccio a parete, doccetta multifunzione e miscelatore termostatico, finitura nickel spazzolato.

Wall-arm ceiling shower head, multi-function hand shower and thermostatic mixer, brushed nickel finish.



Miscelatore doccia da incasso — *Built-in shower mixer*

Gruppo doccia da incasso con soffione, doccetta a mano e miscelatore termostatico a 2 pulsanti, finitura bronzo anticato.

Built-in shower set with rain head, hand shower and 2-button thermostatic mixer, antique bronze finish.



Miscelatore doccia da incasso — *Built-in shower mixer*

Gruppo doccia da incasso con doccetta a mano e comandi multipli per soffione, deviatore e getti laterali, finitura cromo.

Built-in shower set with hand shower and multiple controls for rain head, diverter and body jets, chrome finish.





RUBINETTERIA ROSSI FIORENZO di Rossi Renato Rodolfo
Via G. Verdi, 7 - 28076 POGNO (NO) - ITALY - Tel. (39) 3715454650
Web address: www.rossifiorenzo.it - e-mail: info@rossifiorenzo.it